L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
SAMEDI, 14 NOVEMBRE 1885.

Concert de Mlle Marie Wannack.

Les amis de Mlle Marie Wannack sont nombreux, et tous se sont mis en campagne, nous assure-t-on, afin de prêter le plus d'éclat possible à son Concert de ce soir.

Nous en avons fait connaître le programme, très-brillant dans ses deux parties ; nous avons nommé les artistes et les amateurs de distinction qui à l'envi se sont groupés autour de la bénéficiaire ; nous avons rappelé ses titres à la faveur publique, titres que tous connaissent, que nul ne conteste.

Et maintenant nous attendons avec confiance le résultat, et nous nous apprêtons à joindre bien cordialement ceux qui, aujourd'hui, viendront faire fête à l'artiste louisianaise, chez laquelle le talent s'est développé si vite, et qui, par le travail et l'amour de son art, sert si bien sa belle organisation native.

Son succès, car il y aura assurément succès de toutes façons, rendra heureux ceux qui la connaissent, et par dessus tous, ce professeur éclairé, affectueux, dévoué, qui la guide depuis son premier pas dans la carrière artistique.

Nous prévoyons sans doute qu'au moment où Mlle Wannack paraîtra ce soir, au Grunewald Opera House, devant son auditoire, son cœur sera agité à ne plus pouvoir en compter les battements ; mais n'importe, nous gagerions, et à coup sûr, que l'émotion sera plus violente encore chez son maître et grand-père tout à la fois, à la minute de cette épreuve. Vivent ces émotions, du reste ; elles sont bienfaisantes, après tout.

Soirée Dramatique et Musicale.

La représentation d'après-demain lundi, au théâtre de l'Opéra, sera aussi de celles qui marqueront au cours de cette saison. Elle se donne au bénéfice et sous le patronage des Dames du Comité Exécutif de l'Exposition des Amériques.

Le Shakspeare Club et l'orchestre formé et dirigé par M. D'Aquin en feront les frais. On jouera le drame de B. Webster, si souvent applaudi : *The Dead Heart*, avec l'élite du Shakspeare Club, et Mlles Louise Dickson, Maggie Keller, Bessie Shearer, Ogeievie. Quant à l'orchestre, il exécutera l'ouverture de *Robin des Bois* [*Freyschutz*] Weber ; une transcription de motifs du *Faust* de Gounod ; l'*Invitation à la Valse*, de Weber ; un *Menuet*, de Boccherini ; *Polka de Minuit* par Waldenteufel, et enfin la *Marche aux Flambeaux*, de Meyerbeer.

On commencera à huit heures moins un quart. Prix d'entrée, 50 cents ; un supplément de 25 cents pour tout siège réservé.

Nos remerciments à Mme L. E. C. pour les cartes qu'elle a bien voulu nous faire parvenir.

On peut retenir ses places au magasin de M. Philip Werlein.

Pour plus de détails, lire l'annonce.

—Il nous a été interdit d'assister au Concert de Mme Chas. Witham, mais nous avons plaisir à nous faire l'écho de tout un public, en disant que le succès a réalisé les espérances qu'on en avait conçues, sous le double rapport de l'exécution, de la recette.

Puisque nous ne pouvons écrire un compte rendu de cette soirée, donnons du moins les noms de ceux qui en ont fait une si flatteuse réussite :

Mmes Chas Witham, Lejeune, Wulff, Melles Corinne Castellanos, Moreno, Montagnet ; MM. Richard, Kaiser, D'Aquin, Rossi, Eckert, Bruenn.

Si par malheur nous en oublions, qu'on nous pardonne l'omission ; le programme n'est pas sous nos yeux.

—Nos remerciments au Dr. G. Devron, qui nous remet une brochure ayant pour titre : *American Public Health Association*, où l'on trouve une foule de détails d'intérêt public.

Notre distingué compatriote, le Dr. Devron est membre du Comité Exécutif de ce corps, dont l'utilité ne saurait être exagérée, et qui fut organisé en 1872.

Sa septième session annuelle se tiendra au salon du Willard's Hotel, Washington. Elle s'ouvrira le 8 décembre et sera close le 11. Des questions d'une vaste importance y seront traitées.

Au cours de cette session, les juges chargés de décerner les huit prix institués par M. Henry Lomb, de Rochester, New York, présenteront les noms des écrivains couronnés.

Pour chacun des quatre sujets imposés, il sera donné deux prix ; le premier de $500, le second de $200.

En tout $2,800.

Les noms des lauréats seront proclamés le jeudi 10 décembre.

Le Dr Devron figure parmi les juges de ce concours.

—Le Claiborne Club donnera ce soir, à la Salle des Odd Fellows, son sixième Bal paré et masqué.

Nos remerciments pour le billet que nous envoie le Comité d'organisation, ainsi composé : MM. Jas Duignan, président ; W. C. Duffy, John Brennan, H. L. Frantz, F. P. Calleja, C. H. O'Neil, Ed. Jungel, Fred. Wüst, J. J. Cronan, Frank Fouga, Chas Auth, J. A. Baltz, H. Fincke.

Prix du billet $1.

Cercle de la Harpe Eolienne.—Nous appelons l'attention sur l'annonce que nous adresse cette charmante société musicale.

Nous l'avons déjà dit, elle prépare, pour le 24 novembre, au théâtre de l'Opéra, une représentation lyrique qui sera l'un des *clous* de la saison, comme on dit aujourd'hui.

Dans cette soirée paraîtront Mmes Fuchs-Flautt et Varelli-Jauquet ; MM. Chas. Richard et Van Huffien.

Nous prendrons plaisir à nous occuper de cette soirée, qui sera donnée au bénéfice du Cercle de la Harpe Eolienne.

Théatre de l'Opéra. — C'est aujourd'hui que s'embarqueront au Hâvre les artistes suivants, engagés à Paris par les agents de M. Durieu :

Mmes Alice Reine, première chanteuse d'opérette ; Caisso, deuxième chanteuse ; Fernande, deuxième chanteuse et soubrette ; Aubert, première ingénuité ;

MM Caisso, premier ténor d'opérette ; Lefevre, trial ; Tony Reine, laruette ; Chansonin, premier comique grime d'opérette ; Gérard, premier comique en tous genres ; Geraizer, baryton ; Aubert, jeune premier comique ; Linéral, jeune premier ; Laroque, amoureux, chantant l'opérette ; Pernod, second comique ; Marchand, trial grime. (Est-ce celui que déjà nous avons eu pour pensionnaire à l'Opéra ? Si oui, nous en félicitons la direction).

Ainsi que le public en a déjà été informé, l'abonnement sera clos aujourd'hui.

On nous prie de rappeler ce fait : l'abonnement n'impose pas au souscripteur tel ou tel jour ; privilège lui est, au contraire, laissé d'agir en cela à sa fantaisie et de choisir ses spectacles.

Théatre St-Charles—Les deux dernières représentations de *Zozo, the Magic Queen* auront lieu aujourd'hui, en Matinée et en Soirée. Nous rappelons aux lecteurs que la mise en scène de cet ouvrage a tenu toutes ses promesses ; et nous leur affirmons que son tableau final est assurément le plus beau spectacle qu'on ait encore vu au St Charles. Une véritable composition de maître ; théâtre parlant.

—Demain, le drame renommé de Joaquin Miller : 49, par la troupe Loudon McCormack. M. Loudon McCormack, une étoile qui se lève, dit-on, jouera le rôle de Forty-Nine.

Les autres sujets qui composent cette compagnie, sont chaudement recommandés aussi par les critiques des Etats-Unis. On cite surtout Mlle Blanche Vaughan dans le personnage de Carrots.

Grand-Opera-House. — La Matinée et la Soirée d'aujourd'hui seront des adieux pour Mlle Rose Eytinge et sa troupe. C'est toujours *Niagara the Adventuress* qui compose le spectacle ; spectacle attrayant et qui a son cachet à lui.

Demain, *Il Trovatore*, par la troupe d'opéra italien de Milan.

Académie de Musique.—Aujourd'hui aussi se termine l'engagement de M. John A. Stevens. Matin et soir il paraîtra dans son grand rôle de : *Unknown*.

—Le début de l'actrice anglaise, Mlle Adelaide Moore, a lieu demain dans *Hunchback*.

Théatre Faranta.—Spectacle à midi et à huit heures : *Worse and Worse* joué par la compagnie Chas. Gilday.

Prix d'entrée 10 cents.

Musée-Théatre. — Seulement pour quelques jours encore le joli programme qui attire tant de monde au Musée-Théâtre.

Représentations de 10 heures du matin à 10 heures du soir. Entrée 10 cents.

Orphéon Français.—Les membres de l'Orphéon Français inaugurent aujourd'hui leur nouveau local, situé au coin des rues Royale et d'Orléans. Nous ne connaissons point le programme de la soirée, mais là-dessus nous nous fions entièrement à ces messieurs ; ils sauront faire les heures trop courtes à leurs invités.

Cirque.—Le Cirque fameux de M. Barrett, qui parcourt les Etats-Unis en faisant moisson dorée, ouvrira ses tentes au public, demain rue du Canal.

Dans la matinée de ce dimanche on pourra le voir défiler par les rues du Canal, St Charles, Julie, Camp, Chartres, Esplanade et des Remparts.

—Après ce début fixé à dimanche 7 heures du soir, les représentations auront lieu tous les jours, matin et soir—Midi et huit heures du soir.

Demain nous publierons l'annonce de M. Barrett.

Liste des passagers partis de New York par "l'Amérique."

M. Berthelot, Mme Berthelot, Mme P. F. Donovan, M. le vicomte du Doré, M. del Pilar, Mme de Sirville, M. Galland, Mme A. Gilbert, Mlle Hood, M. Homier, Mme Homier, M. G. D. L'Hullier, M. M. Mitchell, Mme M. Mitchell et enfant, M. Ferdinando Morell, Mme A. M. Morin, M. S. C. Reed, M. R. Vion.

Corrigé.

Mlle Anna Johnson, 24 Front street, Columbus, Ohio, dit : "Je souffrais beaucoup depuis plusieurs mois de constipation et d'indigestion. Notre médecin de famille avait inutilement employé toute espèce de médicaments et de pilules. Je commençais à croire que j'étais incurable. Une de mes amies, Mme Elvira Redmond, d'East Long street (en cette ville) vint me voir et m'engagea à faire l'essai de votre Manalin. Je dois avouer que j'avais fort peu de foi dans ce médicament, mais après que j'en eusse pris quelques doses, je compris que le Manalin était le remède qu'il me fallait. Quand j'eus fini une bouteille, j'étais entièrement rétablie. Je considère le remède en question comme un des meilleurs que j'aie jamais employés pour la constipation. Plusieurs de mes amis s'en servent en ce moment. Ils estiment que c'est un excellent remède. Je le recommande à tous ceux qui souffrent de constipation ou d'indigestion. Quiconque douterait de ce que j'avance ici peut venir me voir au No. 24 Front street."

M. Milton Knotts, d'Urbana, O., écrit : "Il y a eu un an, en novembre dernier, que je tombai malade. Je fis venir le médecin de ma famille, qui m'examina et déclara que j'avais tous les symptômes de la fièvre typhoïde. Il me fit prendre pendant plus de deux semaines des médicaments qui ne firent absolument aucun bien. Je commençais à croire que mes jours touchaient à leur fin. Je compris tout de suite que les remèdes n'étaient pas ce qu'il me fallait, et j'étais résigné à mourir quand ma fille m'apporta une de vos brochures. J'y lus la relation d'un cas qui me sembla avoir d'étroits rapports avec le mien, et où le Peruna et le Manalin avaient produit le plus salutaire effet. Je me décidai à en faire l'essai. J'achetai une bouteille de Peruna et une bouteille de Manalin, et avant que je les eusse finies j'avais retrouvé mes forces et j'avais engraissé. J'épuisai trois bouteilles des deux médicaments. Je pouvais dès lors prendre toute espèce d'aliments et vaquer à mes affaires. Je suis convaincu que sans l'usage de votre Peruna je serais aujourd'hui dans la tombe. Les personnes qui voudraient être plus amplement renseignées, peuvent m'écrire à l'endroit ci-dessus. Je recommande votre remède partout où je vais."

M. John R. Davis, Moundsville, W. Va., écrit : "Je m'occupe de votre Peruna depuis qu'il a été livré au public. Tous ceux qui en ont fait usage parlent avec éloges de ses vertus curatives. Je considère que c'est un remède sûr."

M. George Fisher, Portsmouth, O., écrit : "Je m'occupe de votre Peruna et je le place très facilement. Tout le monde en est extraordinairement satisfait."

Le Pe-ru-na se vend chez tous les pharmaciens au prix de $1.00 la bouteille, et de $5 six bouteilles. Si votre pharmacien ne le vend pas, nous vous l'enverrons sur le reçu du prix régulier. Nous préférons cependant que vous vous le procuriez de votre pharmacien ; mais, dans le cas où il n'en aurait pas, ne cédez pas au conseil que l'on vous donnerait de faire usage d'un autre médicament, demandez-le nous, et il vous sera immédiatement envoyé.

S. B. Hartman et Cie,
Colombus. Ohio.

La République Française du 1er novembre, à propos de la conférence de Constantinople :

Jadis, la Russie augmentait son prestige et sa force en arrachant lambeau après lambeau à l'empire ottoman. Aujourd'hui, elle assure son autorité à Constantinople en défendant les domaines du sultan contre les ambitions de ses clients orthodoxes. Si le choix pour elle est entre une fédération de petits Etats slaves et chrétiens soustraits à son influence soit qu'ils pratiquent une indépendance jalouse, soit qu'ils gravitent dans l'orbite de l'Autriche, et l'empire ottoman, trop affaibli pour subsister par lui seul, tout prêt à écouter les conseils de ses représentants du tsar, il n'est pas douteux que les successeurs de Pierre le Grand préféreront l'annexion morale de la Turquie à son démembrement au profit d'autrui.

Ce sont ces vues qui inspireront la conduite de l'ambassadeur du tsar dans la conférence. Il est plus que probable que le reste de l'Europe s'y ralliera d'autant plus, que jusqu'à présent le rôle des puissances a été constamment de défendre la Porte contre les entreprises de sa nouvelle alliée. Tout au plus faut-il penser que certains gouvernements, à qui la politique du cabinet de Saint Pétersbourg est suspecte, par définition, accompliront à leur tour une évolution parallèle et se feront, dans une certaine mesure, les champions des nationalités dont ils avaient combattu, au Congrès de Berlin, les aspirations.

L'Angleterre incline visiblement à voir dans l'unification de la Bulgarie, c'est-à-dire dans l'anéantissement de la principale œuvre diplomatique de lord Beaconsfield, une barrière infranchissable contre les ambitions moscovites. Ce ne sont pas seulement, comme on paraît le croire trop facilement, des raisons dynastiques qu'explique aisément la récente entrée du frère du prince Alexandre dans la famille de la reine Victoria, qui ont dicté à lord Salisbury son attitude et son langage. Les mêmes motifs qui ont déterminé la volte-face de la politique russe ont décidé, en agissant en sens inverse, la conversion du cabinet de Saint-James.

Quoi qu'il en soit, il est peu probable qu'il sorte des délibérations de la conférence autre chose que des expédients provisoires. C'est fort bien de restaurer le *statu quo ante* ; mais il faudrait, pour lui donner un bail d'existence assuré, enchaîner des forces qui ne sont nullement aux ordres de la diplomatie, que la Russie a bien pu exploiter en son temps, mais qu'elle ne saurait anéantir d'un mot. La France va à la conférence avec la pleine conscience de ce fait, qui domine de sa hauteur tous les protocoles et toutes les dépêches des chancelleries. Elle est prête à souscrire, dans l'intérêt de la paix européenne, le compromis qui va résulter des négociations de Constantinople. Mais elle ne se fait illusion ni sur la portée ni sur la durée de ce résultat. C'est assurément quelque chose que de garantir le présent des horreurs d'un conflit dont les proportions seraient incalculables ; mais ce serait compter sans la logique inéluctable des situations que de croire engager l'avenir.

Le fils d'un brave mécanicien de la rue Saint-Maur, à Paris, ayant perdu son père depuis environ un an, a été tout surpris de recevoir une lettre, arrivant de Sydney, qui l'informait qu'un oncle paternel, dont on n'avait aucune nouvelle depuis plus de vingt ans, venait de mourir, dans cette ville, laissant une fortune qui s'élève à plus de deux millions de francs.

Cette bonne nouvelle lui a été transmise par les soins du consul de France à Sydney. Une copie des dispositions testamentaires du défunt, en faveur du père de ce jeune homme, était annexée à la lettre.

On peut juger de la joie de ce jeune héritier, qui n'est âgé que de seize ans, et est mécanicien comme son père et son oncle.

Ce n'est pas, hélas ! d'aujourd'hui que datent les traitements ridiculement exagérés qu'on accorde aux chanteurs de grand renom. Vent-on savoir ce qu'ils étaient il y a cinquante ans ?

La "Gazette musicale" du 25 mai 1833 va nous l'apprendre :

"Voici, disait ce journal, le montant des sommes allouées par représentation aux artistes de distinction actuellement réunis à Londres : à Mme Pasta, 5,000 francs ; à Mlle Taglioni, 3,000 francs ; à Rubini et à Tamburini, 2,500 ; à Donzelli et à Zucchelli, 1,255 francs. Mme Pasta recevra pour la saison 87,500 francs. Etonnez-vous donc après cela de la prédilection de MM. les artistes en renom pour l'Angleterre ! On a calculé que chaque soir le directeur du King's Theatre avait à débourser, avant le lever du rideau, pour les appointements seuls des principaux acteurs une somme ronde de 25,000 francs."

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 13 novembre 1885.

Température de R. Schmutz, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	54	11¼
Midi	56	13¼
3 P. M	61	16
6 P. M	57	14

Nlle-Orléans, 13 novembre 1885, 2 p. m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes :

Atlanta	52	Nashville, Tenn	40
Augusta, Gie	64	Pittsburg, Pie	47
Savannah, Gie	69	Caire, Ill	45
Mobile, Ala	55	Davenport, Iowa	43
Montgomery, Ala	57	Dubuque, Iowa	37
Vickaburg, Miss	56	Keokuk, Iowa	48
Galveston, Tex	56	La Crosse, Wis	33
Indianola, Tex	58	St-Louis, Mo	52
Shreveport, Le	55	St-Paul, Minn	26
Corsicana, Tex	—	Leavenworth, Kan	52
Chattanooga, Tenn	52	Omaha, Neb	48
Cincinnati, O	69	Yankton, D. T	37
Louisville, Ky	43	Key West, Fla	80
Memphis, Tenn	50	Nlle-Orléans Le	57

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

A. D. McCulloch à Mlle J. M. Martin.
Geo F. Mugnier à Mlle J. Toney.
F. Ronjal à Mlle B. Jones.
L. M. Brown à Mlle L. Jones.

Naissances.

Mme H. Lan, un garçon.
Mme J. Esterin, une fille.
Mme J. Sacriste, une fille.

Décès

Mme M. L. Ganucheau, 21 ans, 6 mois, 21 jours, rue Galvez, près Esplanade.
R. Albischt, 52 ans, Alger.
E. Hidland, 24 ans 10 mois, 781 rue Dauphine
Mme Veuve C. Lesassier, 72 ans, 279 rue Dumaine.
Francis Cronnerville, 3 ans 18 mois, rue Fulton, entre Sixième et Septième.
Mme F. Dolhonde, 49 ans, 6 mois, 19 jours, 295 rue Dumaine.
A. T. Jones, 52 ans, coin Lizardi et Royale.
Mme Veuve P. Burthe, 81 ans, Asile des Petites Sœurs des Pauvres.
N. M. Carroll, 14 mois, 205 rue Howard.
W. P. Bartell, 2 ans, 4 mois, rue Dryades, entre Jackson et Philip.
George Kennedy, 60 ans, 505 1/2 rue Camp.
J. Augustine, 33 ans, 304 rue Orléans.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations :

Joseph Morton à Mlle Fannie Morton, un terrain et bâtisses situés rue Howard, entre Seconde et Troisième...$300

Adolphe Tornates à Chas. Hahn, un terrain et bâtisses encoignure Liberté et Félicité....$1,450

N. Sullivan et son épouse à A. B. Stubbs, deux terrains et bâtisses situés rue Madison, entre Burthe et Troisième....$500

Mme Vve Henry Patterson à Mme Anne Cubaness, un terrain et bâtisses, situés rue Liberté entre Union et Bourbon....$100

John G. Mac Mahon à Mlle Barbara Kamff, un terrain et bâtisses, situés sur l'Avenue Peters entre Jersey et Levée....$400

Louis R. de Lamardelle et als à Adolphe Baudeau, un terrain et bâtisses situés rue Remparts entre St-Philippe et Ursulines....$3500

Mme H. Colvin à Mme B. Murphy, un terrain et bâtisses situés encoignure Melpomène et Clara....$800

Mme Thos Farrell à la même, un terrain et bâtisses situés rue Troisième entre St-Patrick et St-David....$900

E. Angaud à A. Hœffner, un terrain et bâtisses situés rue St. Joseph entre St. Charles et Carondelet....$6000

J. G. Prosdame à M. Griffen, un terrain et bâtisses situés rue Ste Marie entre Rousseau et Religieuse....$750

Cour Civile de District.—Thomas C. Caufield vs Ed. Dobell—Jugement affirmatif.

R. H. Hooper vs Joseph C. Hodgton—Gain de cause donné au demandeur.

Mlle O. J. Everett vs Geo. P. Kinne—Jugement de non-lieu.

Leavy, Foster & Bowman vs Boston Shoe & Leather Company—Jugement en faveur des plaignants.

Fairbanks & Cie vs World's Industrial Cotton Centennial Exposition — Jugement affirmatif.

J. B. Lalande réclame à E. S. Hilliard la somme de $5,154 54, valeur reçue.

Mme Lisette Rochon vs son époux.—Demande en séparation de biens.

Cour Criminelle— Section A—Juge Roman—La plainte de tentative de vol dans une maison habitée a été révoquée contre Washington Flebcher.

George Troiville a été condamné à deux années de travaux forcés pour actes de violence sur la personne de Catherine Campbell.

Théodore Michel qui s'était reconnu coupable de voies de fait, a été condamné à trente jours de réclusion ou à $40 d'amende.

Cour du recorder Burthe.—Kate McDonald s'est enivrée plus que ne le permet la loi ; elle a racheté sa faute d'une amende de deux dollars cinquante.

Alphonse Barba a troublé la paix et a payé une amende de $10 pour se faire mettre en liberté ; il avait été incarcéré la veille au soir par le gardien du marché Tremé.

Un négrillon, Eli Sampson, est sous la surveillance de la police jusqu'à ce que ses parents le réclament. Le petit bout d'homme a été conduit au banc des accusés comme un criminel et a fait l'amusement des gens qui assistaient à l'audience, lorsqu'il a déclaré demeurer plaine des Racquettes.

Un commis infidèle.—Un député-marshall des Etats-Unis, muni d'un mandat d'arrêter, a conduit hier devant le Commissaire Wright, un commis de la Poste nommé John D. Palmer, qui, depuis quelque temps, se livrait à des pratiques illégales ; il dépouillait les lettres de valeur de leur contenu. Palmer se trouvait à sa maison de pension, South Claiborne street, 27, lorsque le représentant de la loi l'a appréhendé au collet. Il avait sur sa personne des lettres et des paquets au moment de son arrestation.

Exposition de la Nouvelle-Orléans.

Le professeur D'Aquin a préparé, pour ses deux concerts d'aujourd'hui, un programme magnifique.

Voici celui du concert de 2 heures de l'après-midi :

PREMIÈRE PARTIE.

1—Ouverture de la "Boehmian Girl" .... Balc
2—Valse "Flowers Snow" .... Coote
3—Pot-Pourri de Patience .... Sullivan
4—Polka, l'Artiste .... Coote

DEUXIÈME PARTIE.

5—Ouverture des Diamants de la Couronne .... Auber
6—Turkish Patrol .... Michaelis
7—Marche de Tannhauser .... Wagner

Concert du soir, pendant la fête de nuit dite Baden Baden Fête.

PREMIÈRE PARTIE.

1—Ouverture "Cavalerie Légère" .... Von Suppe
2—Valse "Baden Baden" .... Bousquet
3—Pot-Pourri "La Belle Hélène" .... Offenbach
4—Ydylle "Le Forgeron dans les Bois" .... Michaelis

Explication du morceau : Il fait nuit ; la famille du forgeron dort ; la pluie commence ; le vent souffle à travers les arbres de la forêt ; la nuit avance ; enfin, l'horloge sonne 5 heures ; prière de la famille. Le forgeron recommence son travail du jour.

2ME PARTIE.

5—Ouverture, Ruy Blass .... Mendelssohn
6—Valse, "I Love Thee" .... Waldteuffel
7—Pastorale .... Bach
8—Marche aux Flambeaux .... Meyerbeer

La fête dite Baden Baden de ce soir sera splendide et l'on s'attend à une foule énorme. Sur le lac et autour du lac, des milliers de lanternes prismatiques, formant des dessins gracieux et produisant un effet féerique. Le professeur Pain s'est chargé de cette partie de la fête.

M. Pain est l'artiste qui prépare le grand spectacle nocturne du "Dernier jour de Pompeï." Magnifique feu d'artifices par le Professeur L. D. Vitte, artificier de la ville.

Durant le spectacle, le concert du Professeur d'Aquin, dont nous venons de donner le programme.

La fête commence à 7 heures du soir.

Lundi soir, grande représentation à l'Opéra Français de la rue de Bourbon.

"Dead Heart" par le Shakespeare Club.

Les meilleurs artistes amateurs du Club jouent dans cette pièce.

La pièce sera suivie d'une ravissante soirée.

L'orchestre du Prof. D'Aquin exécutera les meilleurs morceaux de son répertoire.

On sait que la fête a lieu au bénéfice des Dames du Comité Créole. C'est la dernière soirée que donnent ces Dames. On nous assure que la foule sera énorme.

Hier soir, le Président McConnico a reçu une dépêche lui annonçant que le gouvernement de la Bolivie expédie, en ce moment, une magnifique collection d'objets pour l'Exposition. Cette exhibition sera placée dans le Main Building.

Le commissaire de la Presse, M. Pinkney Smith, vient de disposer plusieurs bureaux pour les différents journaux, sur la galerie, au-dessus de l'entrée d'honneur.

BASE BALL.

Les membres du club de Base Ball de New York sont arrivés hier.

Ceux de St. Louis arriveront lundi matin.

Lundi, dans l'après-midi, commencera la lutte entre les deux célèbres *Teams*. Il y aura foule.

Paragraphes.—La mère de A. Vianna, qui purge une condamnation de plusieurs mois au pénitencier, informe le public de son intention d'intercéder auprès du Gouverneur pour le pardon de son fils. Vianna, au mois de décembre dernier, a blessé une dame Rebecca Isaacs au cours d'une altercation survenue entre lui et l'époux de sa victime.

—Le juge d'instruction, M. Burthe, a envoyé hier le nommé Joseph Audein devant la Cour criminelle sous l'inculpation de bigamie.

—L'homme de couleur François Eugène, qui est tombé de la toiture d'une maison en voie de réparation, rue Dumaine, a succombé la nuit dernière, à l'hôpital, aux suites des blessures qu'il avait éprouvées de la chûte. Le malheureux s'était fracturé le crâne et avait des lésions internes.

—Des gamins ont retiré du fleuve, hier matin, vis-à-vis Alger, le cadavre d'un individu dont on n'a pu savoir le nom.

—George Washington, connu aussi sous le nom de Bradley, demande à la cour suprême d'être mis en jugement. Il y a cinq ans qu'une accusation de meurtre a été formulée contre lui, et depuis lors il attend en prison sa comparution devant la justice.

—A neuf heures 30 hier matin, John Waters a fait une chute d'une élévation de douze pieds dans une épicerie au coin des rues Terpsichore et Chippewa, et s'est grièvement blessé. A l'hôpital, il a reçu les soins qu'exigeait son état.

DEPÊCHES TÉLÉGRAPHIQUES

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Divorce.

Paris, 13 nov—Le tribunal a prononcé le divorce entre Mme Nicolini et M. Nicolini, le ténor bien connu.

Le premier ministre Brisson.

Paris, 13 nov—Le premier ministre Brisson, au cours d'une entrevue qui a eu lieu aujourd'hui avec les délégués représentant les groupes de la gauche, a déclaré d'une façon énergique qu'il est opposé à l'évacuation du Tonkin et de Madagascar.

Le gouvernement Espagnol.

Londres, 13 nov—Le gouvernement espagnol a intimé son désir d'entamer de nouveau les négociations relatives au traité commercial.

Convention Nationale.

Dublin, 13 nov.—La Convention nationale siégeant à Armagh a rejeté aujourd'hui le candidat de M. Parnell au Parlement, et a choisi un tailleur d'Armagh, du nom de Blair. La Convention a eu une séance très chaude.

Mort du Vicomte Ranelegh.

Londres, 13 novembre—Le Vicomte Ranelegh est mort. Il était âgé de 73 ans.

Réduction des loyers.

Cork, 13 nov—Les membres du Conseil municipal, les Parnellites, les Tories et les Libéraux sont unanimement d'opinion qu'il est impérieux pour les propriétaires de réduire leurs loyers en proportion de la baisse des prix des produits.

Déclaration de guerre.

Londres, 13 nov—La Servie a déclaré la guerre à la Bulgarie.

Le journal News.

Londres, 13 nov—Le journal News écrit :

"La perspective de succès de la Conférence balkane est regardée à Berlin comme extrêmement précaire.

Le gouvernement Américain.

Londres, 13 nov—Les Etats-Unis ont demandé aux gouvernements allemand et espagnol de protéger les missions américaines sur les îles Carolines.

La Serbie et la Bulgarie.

Londres, 13 novembre—Le gouvernement serbe a informé M. Rangabe, l'agent intérimaire de la Serbie, qu'à la suite des attaques non justifiées et de l'invasion du territoire serbe par les Bulgares, la Serbie a décidé de déclarer la guerre à la Bulgarie.

Le gouvernement russe a retiré la subvention nouvelle de 150,000 roubles accordée au Prince Alexandre.

Les troupes Birmanes.

Rangoon, 13 novembre.—Sept cents Birmans sont arrivés mercredi à Miuhla et 7000 autres y sont attendus.

Les troupes anglaises.

Rangoon, 13 novembre—Les troupes se masseront à Baytoum et feront ensuite une attaque sur Miuhla où sont les troupes Birmanes. Des renforts ont été envoyés à Loanglos, qui est menacée par une force de 6000 Birmans.

Mesures contre les Carlistes.

Madrid, 13 nov.—Le gouvernement espagnol prend des mesures actives contre les mouvements carlistes en Navarre et dans les provinces basques.

Situation en Egypte.

Le Caire, 13 nov. — Les nouvelles du Sud annoncent des dissentiments parmi les rebelles. On rapporte aussi que les derviches retournent à Dongola.

Les officiers de cette ville croient que cette rumeur est un piège ; ils conseillent aux Anglais d'être très prudents en opérant leur mouvement en avant.

Démission acceptée.

Berlin, 13 nov—La démission du Prince Henri de Battenberg, comme lieutenant des gardes russes, a été acceptée.

Ordre d'envahir la Birmanie.

Calcutta, 13 nov—Lord Dufferin, vice-roi de l'Inde, a donné l'ordre au général Prendergast, commandant de la force expéditionnaire qui doit opérer en Birmanie, d'envahir sans retard ce territoire et de s'emparer sans délai de Mandalay.

Les troupes anglaises traverseront immédiatement la frontière.

Des dépêches récentes de Rangoun annoncent que les habitants des districts de la Birmanie anglaise, où de fortes garnisons ne sont pas maintenues, sont très alarmés par suite de la nouvelle que le roi Thebaw a ordonné un renfort de 15,000 *Dacoits*, chargés de traverser la frontière et de commencer le pillage et le massacre des étrangers, dès que s'ouvriront les hostilités.

Les Dacoits sont des brigands qui opèrent en bandes nombreuses et sont réputés pour leur audace. N'ayant ni bagage, ni commissariat, ces bandes voyagent avec une rapidité merveilleuse ; il sera difficile aux troupes anglaises de les atteindre.

La Russie et la Bulgarie.

Rustchuk, 13 nov—Les bruits continuent à circuler que la Russie a l'intention de rappeter ses consuls de la Bulgarie.

Un tel acte exciterait, croit-on, les Bulgares contre le prince Alexandre. Ces rumeurs créent une mauvaise impression.

La Conférence Balkane.

Constantinople, 13 novembre—Hier, à la séance balkane, M. Von Radwitz, ambassadeur d'Allemagne, a essayé de rapprocher les ambassadeurs d'Angleterre et de Russie, MM. White et Nelidoff, qui ont des vues opposées sur la question d'Orient.

Les avant-postes Serbes.

Sopia, 13 novembre.—Les avant-postes serbes continuent à attaquer les postes bulgares sur la frontière. Un bulgare a été tué aujourd'hui.

Le Comte de Roseberry.

Edimbourg, 13 nov—Le Club Libéral Ecossais a donné un banquet hier soir en l'honneur du Comte de Roseberry.

Expulsion d'Allemands-Américains.

Berlin, 13 nov—Les cinq Allemands Américains, dont le renvoi de l'île de Fahr a été récemment ordonné par le gouvernement allemand, ont été expulsés conformément à la loi de 1811, remise en vigueur.

La dite loi interdit aux étrangers de s'établir ou même de résider temporairement dans une localité quelconque, à moins que les autorités locales ne les y autorisent.

Le prisonnier Riel.

Winnipeg, Man., 13 nov.—On rapporte que le Dr Lovell, membre de la commission médicale chargée de faire un rapport sur l'état mental de Riel, a déclaré que, selon lui, celui-ci est fou. Le Dr Sukes, de Régina, autre membre de la commission, dit que le prisonnier est sain d'esprit, mais l'autre médecin est indécis. Chacun des médecins a fait un rapport à part au gouvernement ; de sorte que le Dr Lovell n'est pas certain du rapport envoyé par le troisième docteur.

Le Dr Lowell déclare que Riel est loin d'avoir l'esprit lucide et qu'il y a une étrange lueur dans ses yeux, qui indique les progrès de l'insanité dont ont parlé les avocats de Riel au cours du procès.

Il dit que si le gouvernement le pend, on tuera un aliéné.

On fait de grands efforts pour sauver le malheureux.

L'excitation augmente ici à mesure que la date de l'exécution approche.

Montréal, 13 nov—Une députation de membres du Parlement a eu aujourd'hui une entrevue avec Sir Hector Langevin, au sujet de la commutation de la sentence de Riel. Sir Langevin a répondu qu'il regrettait de ne pouvoir fournir aucun renseignement à cet égard, car il s'est engagé sous serment à garder le silence.

Un caucus de vingt membres Conservateurs du Parlement a siégé aujourd'hui, dans le but de prendre des mesures à ce sujet. A la suite de quelques débats, il a été décidé qu'on enverrait au premier ministre, Sir Mac Donald, un message déclarant que les membres du dit caucus rejettent devant leurs constituants toute responsabilité dans l'exécution de Riel.

Puis s'est engagée une autre discussion de laquelle est ressorti ce fait que Sir Hector Langevin, pendant l'entrevue rappelée plus haut, a intimé que lui et M. Chaplain donneraient ce soir des explications.

En conséquence, on a ajourné le meeting, pour le reprendre dès que le Secrétaire d'Etat aura été entendu. Il a été arrêté ensuite qu'on verrait ce soir M. Chaplain. On ne connait pas encore le résultat de cette dernière conférence.

On dit que si les explications de M. Chaplain ne sont pas jugées satisfaisantes, on projette d'envoyer un télégramme ou de se rendre en corps demain matin à Ottawa, afin de se consulter personnellement avec le premier ministre.

L'opinion prévaut parmi ces membres du Parlement que le sacrifice de Riel est décidé, et que le portefeuille même de Sir McDonald ne lui sera conservé que si Riel meurt. On dit encore que si la sentence était commuée, les conservateurs d'Ontario ne pourraient jamais être réélus.

Enfin on pense que tous les ministres, y compris Sir Hector Langevin, sont d'accord sur la question de l'exécution. S'il n'en était pas ainsi, ils auraient déjà envoyé leurs démissions.

Décès par la petite vérole.

Montréal, 13 novembre.—Quinze personnes ont succombé hier à la petite vérole en cette ville et autant dans les faubourgs.

Le journal la Presse.

Montréal, 13 novembre.—Le Journal la Presse publie un article énergique dans lequel il demande la grâce de Riel. La même feuille annonce que Girarondé, Desjardins et Coursol ont informé Sir John que si Riel est pendu, il ne doit plus compter à l'avenir sur leur appui.

La Presse suggère que tous les membres conservateurs français se rendent en corps à Ottawa et fassent là même démarche. C'est la seule chance, ajoute le journal, de sauver Riel et de combattre le ressentiment et le désir de vengeance des Orangistes.

Le journal Sentinel.

Toronto, 13 nov—Le journal Sentinel, principal organe Orangiste, commentant l'affaire Riel, dit :

"Commettra-t-on l'atroce injustice de libérer l'astucieux rebelle, tandis que ses dupes et ses instruments, les malheureux Indiens, sont pendus pour avoir participé à des actes qu'ils croyaient louables et héroïques et non criminels ?

"Le peuple du Canada exige des réponses non équivoques à ces questions, si on aurait est accordé à Riel. Et la seule réponse que l'on puisse faire est que les français de Québec gouvernent le Parlement Anglais et ont juré que pas un cheveu de la tête du prisonnier ne serait touché. Est-ce pour en arriver à ce résultat que nos vaillants commandants ont pris les armes et ont risqué leur vie à l'appel du pays ?

"Les français qui sympathisent avec les rebelles seront-ils laissés libres de briser ainsi leur œuvre ? S'il en est ainsi, qu'on proclame alors que les droits et les libertés des anglais dans une colonie anglaise dépendent d'une race étrangère.

Incendie désastreux à Galveston.

St-Louis, Mo., 13 nov—Hier vers minuit un incendie a éclaté à Galveston, Texas, et continue toujours. Déjà plus de 60 îlots ont été consumés dans le voisinage de la 16me et la 17me rue, et de la Baie au Beach (grève) où se trouvaient de belles résidences. La perte est évaluée à plus de $4,000,000.

Galveston, Texas, 13 nov., 8:25 a. m. —Un feu destructeur a éclaté et continue en ce moment dans la partie Est de la ville, entre la 16me et la 17me rue. Le feu a pris à 1:40 a. m. dans une petite fonderie du côté nord de la rue Strand, près du coin de la rue 16me. Les flammes se sont propagées rapidement, poussées par un fort vent du nord ; et la perspective est que Galveston subira des pertes immenses.

Déjà six résidences ont été détruites et de longues nappes d'étincelles vont tomber sur les toits des maisons en bois à une distance de quatre ou cinq îlets. Tout le département des incendies est sur les lieux, mais semble être paralysé et impuissant à combattre les flammes, à cause de la force terrible du vent et d'une fumée suffocante.

Le feu, à cette heure, s'est étendu à plus de sept îlets et devient une grande conflagration ; plus de cinquante résidences brûlent en ce moment. Les flammes s'étendent dans la direction du sud, où se trouvent les plus belles résidences de la ville, mais toutes en bois.

Galveston, Texas, 13 nov., 7 a. m.—Le feu continue avec une force terrible. Il est maintenant à environ quatre îlets du *Beach*. Les flammes ont gagné les deux îlets des deux côtés de l'avenue N et continuent à se propager. La détresse est incommensurable ; des centaines de familles perdent tout ce qu'elles possèdent.

Galveston, Texas, 13 nov—9 a. m.—L'incendie est maintenant à environ trois îlets du *beach* (grève) et continue à s'étendre. Tous les efforts des pompiers sont impuissants contre le désastre.

Galveston, Texas, 11:20 a. m.—Les flammes s'étendent à environ un mille et demi ; plus de 700 résidences ont brûlé. Une violente tempête sévit en ce moment.

Le feu continue ; impossible, jusqu'ici, de s'en rendre maître. Quatre îlets de maisons de l'Avenue A. à l'Avenue E, occupées par la classe pauvre, sont en ruines. Des familles entières sont sans gîte et dans le dénuement le plus complet.

A 3 heures, il était facile de voir qu'une grande conflagration menaçait la ville. La population est frappée de terreur, et les cris déchirants des malheureuses femmes affolées se font entendre de toutes parts.

Il y a à peine une douzaine de résidences en briques à l'extrémité est de la ville. Les autres sont toutes en bois de pin du Texas. Cinq minutes après que le feu eut atteint une maison elle n'était plus qu'une énorme flamme.

Les couloirs, les passages et les rues, sur un rayon de dix îlets, étaient remplis d'hommes, de femmes et d'enfants aux figures pâles, sans gîte, qui regardaient s'engloutir le fruit de toute une vie de travail. Quelques familles ont sauvé beaucoup de meubles ; mais d'autres ne sont restées qu'avec les vêtements qu'elles avaient sur elles, confiantes qu'elles étaient que l'incendie ne les atteindrait pas.

La perte d'effet mobiliers ne peut être évaluée.

Les hôtels sont encombrés de personnes sans asile. Un comité de citoyens est activement à l'œuvre en ce moment, afin de loger des familles dans des chambres préparées à cet effet.

Des milliers de personnes parcourent le district brûlé, espérant trouver parmi les ruines fumantes des objets de valeur qu'elles ont perdus. Jusqu'aux poteaux du téléphone qui ont été brûlés et réduits en cendres.

Les affaires sont entièrement suspendues et la calamité est si grande, que lorsque les hommes en parlent, ils sont suffoqués par les larmes.

Un grand nombre de femmes sont dans un état de prostration complète, causé par cette terrible catastrophe.

Un meeting a lieu en ce moment au Cotton Exchange afin d'obtenir des secours immédiats pour les victimes de l'incendie.

Déjà les hommes riches de la ville et ceux qui ont des moyens limités, même ceux qui ont perdu leurs belles résidences, s'occupent à pourvoir aux besoins des classes pauvres qui ont tout perdu. Il est probable que Galveston ne demandera pas de secours du dehors.

Aucune maison de commerce n'a brûlé. Les agents d'assurances récapitulent leurs polices en ce moment et on pense que ce soir ils auront terminé leur liste d'assurances.

Des télégrammes de sympathies et des offres de secours arrivent déjà en masse des différentes villes du Texas.

Vingt-et-une épiceries et un grand nombre de cafés ont brûlé.

Voici quelques-unes des belles résidences qui ont été la proie des flammes sur l'avenue J : La résidence de Mme Magaler, évaluée à $40,000 ; celles de M. Julius Runge, de la maison Kaufman & Runge ; de Léon Blum, de la raison sociale L. & H. Blum ; de Moritz Tasker ; de H. Fellman, de la maison Fellman & Grunback ; de Geo. Sealy, président du chemin de fer Santa Fe ; de Green Duffields ; de R. T. Georges, évaluée à $60,000 ; de Thos. Goygans, et 300 autres résidences de moins de valeur.

Quand l'incendie a éclaté, le vent soufflait à raison de 30 milles à l'heure. A 2 heures, l'opérateur des signaux indiquait que le vent dans le voisinage du feu soufflait à raison de 60 milles à l'heure.

Le rayon du district incendié est de cent acres 40 îlets et demi. Plus de 400 maisons ont brûlé.

Le Comité de secours estime que 1000 familles sont sans gîte et que la majorité de celles-ci, surtout parmi les classes indigentes, a tout perdu.

Le meeting cette après-midi au Cotton Exchange était très nombreux. Les négociants y assistaient en masse.

Un comité général de secours, composé de 27 citoyens marquants, a été organisé avec M. W. L. Moody, président du Cotton Exchange, comme chairman.

Un comité de finances, composé de 5 membres, a été nommé avec le colonel Wm H. Sinclair, pour président.

Des contributions affluent de toutes les parties de la ville. Au meeting des citoyens au Cotton Exchange, la somme de $16,500 a été souscrite par les négociants.

Parmi les plus forts souscripteurs figurent :

Ball Hutchings & Co, banquiers, $1000 ; P. J. Willis & Co, dry goods, $1000 ; L. & H. Blum, $500 ; Samson J Herdenheimer $500 ; W. L. Moody $500 ; J. D. Rogers & Co $500 ; Island City Savings Bank $500, et le Geo. Ball Charity Fund $1000 ; capitaine James B. Eads, le célèbre ingénieur, envoie par télégraphe $1000 de St Louis. Inman & Co, acheteurs de coton, de Houston, envoient $500.

Le télégramme suivant a été reçu ce soir, à 9 heures :

New York, 13 novembre.

A l'Hon. Roger L. Fulton, maire de Galveston :

"Je viens de recevoir les dépêches avec les détails de la terrible conflagration qui a éclaté dans votre belle ville. Veuillez accepter ma profonde sympathie dans le malheur qui vous frappe. J'espère seulement que la perte aura été exagérée.

Vous pouvez tirer à vue sur moi pour la somme de $5000, que vous distribuerez, comme vous l'entendrez, parmi les malheureuses victimes.

JAY GOULD.

M. A. A. Towne, administrateur général du Boston Globe, télégraphie au Maire Fulton :

"Que peut faire la population de Boston pour les malheureuses victimes de l'incendie et les personnes sans asile à Galveston ? Veuillez répondre et nous ferons de notre mieux."

Galveston, 13 nov—Les citoyens de Galveston ont déjà donné $31,500 pour les victimes de l'incendie.

La perte est de $2,000,000 à $2,500,000.

Voici une liste des compagnies d'assurances intéressées dans l'incendie de Galveston :

Fire Ass'n of London $126,000 ; City of London Fire Ins. Co. $47,000 ; New Orleans Ins. Co. $54,000 ; Norwich Union Fire Ins. Society $38,000 ; Lancashire Ins. Co. Co. London $20,000 ; Sun Fire Office of London $75,000 ; Southern Ins Co. of N. Orleans $5000 ; Sun Insurance Co., Californie $31,000 ; St-Paul Fire Insurance Company, $13,000 ; Transatlantique, de Hambourg, $23,000 ; North German, de Hambourg, $12,000 ; Scottish Union and National, d'Edinbourg, $28,000 ; Connecticut, de Hartford (Ct), $20,400 ; Lion Fire Insurance Company, de Londres, $19,300 ; Insurance of North America, $27,000 ; New York Underwriters' Agency, $35,000, American Central Co., $900 ; London and Lancashire, $1000 ; Royal of London, $15,000 ; Imperial of London, Western Traders & Manufacturer de Cala, $700 ; Constitution de New York, $63,325 ; German American de New York, $15,650 ; Commerce de Cala $1,150 ; London & Provincial d'Angleterre, $17,000 ; Factors & Traders de la Nouvelle-Orléans, $11,500 ; Western de Toronto, $32,800 ; British American de Toronto, $3,500 ; Fire Association de Philadelphie, $25,050 ; Norwich Union d'Angleterre, $1,250 ;

Est Texas de Tyler $500, total $90,730. Assurance des Agences de la Ville, total $16,500. Assurance du Phœnix de Hartford, $2785. Assurance du Nord $18,000. Assurance Commerciale de l'Union $15,000. Assurance Phœnix de Brooklyn $24,600. Assurance "Queen" de Liverpool $16,200. Assurance du Croissant de la Nouvelle Orléans $13,915. Assurance Girard de Philadelphie $13,475 et celle des Marchands de Newark $27,615.

M. B. S. Franklin.

Kansas City, Mo., 13 novembre.—L'ex-membre du Congrès, B. S. Franklin s'est décidé à accepter le Consulat de Canton. Il a télégraphié à cet effet, hier après-midi, au sénateur Vesta.

Importations.

New-York, 13 nov—Les importations de marchandises sèches dans ce port, durant la semaine dernière, s'élèvent à $1,292,992.

Faillites.

New York, 13 novembre.—Les faillites rapportées durant la semaine à l'Agence commerciale de MM. R. G. Dun & Cie, s'élèvent aux Etats-Unis à 190 et dans le Canada à 33 ; total 223. La semaine dernière, elles étaient de 179 et l'avant dernière de 210.

COMPAGNIE D'ASSURANCES "HOPE"

De la Nouvelle-Orléans.

Incorporée en avril 1857, réorganisée en av 1862.

Bureau 188 rue Gravier.

Capital....$250,000

Cette Compagnie assure contre les risques d'incendie, de rivière et de Marine.

Aux taux les plus réduits.

Donnant aux assurés un escompte, aussi une participation aux profits de la Compagnie sans être actionnaires.

Pertes promptement et équitablement ajustées.

J. A. CHALARON....Président
LOUIS BARNETT....Secrétaire
MAURICE STERN....Vice-Président

13 févr85—1 an 4e p

Le 3 novembre courant, *Denise*, pièce de M. Alexandre Dumas, a atteint sa centième représentation à Paris.

M. Dumas a offert à tous ses interprètes un exemplaire de sa pièce.

Il a copié pour chacun des artistes, sur la première page blanche, la tirade principale du rôle.

On lit, dans la *Lutte Industrielle*, journal hebdomadaire de Paris :

La situation commerciale de l'Angleterre s'aggrave.

Les relevés statistiques attestent que pour le mois de septembre dernier les importations anglaises ont présenté 50 millions de diminution sur la période correspondante de 1884 ; les exportations ont en même temps éprouvé 48 millions de diminution.

En effet, d'après la statistique dressée par le ministère du commerce, les importations du mois de septembre 1885 sont en diminution de 2,285,810 livres sterling sur les importations de 1884 et les exportations en diminution de 1,884,281 ; ce qui donne pour les neuf premiers de l'année 1885 une diminution de 11,780,363 livres sterling dans les importations et de 16,280,866 livres sterling dans les exportations, par rapport à la période correspondante de 1884.

Pour les neuf premiers mois de l'année courante, l'ensemble des échanges extérieurs de la Grande-Bretagne a été inférieur de 700 millions aux chiffres des trois premiers trimestre du dernier exercice.

On voit que si la production française traverse des circonstances difficiles, les pays étrangers sont troublés par des crises bien autrement intenses que les nôtres.

On doit même constater que, tandis que la situation de l'Angleterre empire celle de la France s'améliore. La valeur de nos échanges avec les marchés extérieurs ainsi que nous l'avons déjà dit, a dépassé de 99 millions, pour les huit premiers mois de 1885, les résultats correspondants de 1884. L'exportation de nos produits fabriqués, notamment, a augmenté de 89 millions.

Ce contraste entre l'état commercial de la Grande-Bretagne et de la France mérite d'être signalé.

Le forage du puits de Seld-el-R'haba (Constantine), Algérie, exécuté en 1864, sous la direction du capitaine d'artillerie Vachier, jusqu'à une profondeur de 149 mètres, vient d'être poursuivi avec le plus grand succès par M. le lieutenant de Montcabrié, secondé par le contre-maître caporal Chapisleau.

Alors que le débit maximum de l'ancien forage n'avait jamais dépassé 25 litres par minute, la nouvelle nappe jaillissante fournit aujourd'hui une quantité d'eau qu'on peut évaluer à 250 litres.

Les Arabes des environs témoignent une grande joie du résultat obtenu, qui leur assure la faculté de pouvoir abreuver leurs animaux, améliorer leur culture et créer, autour du puits, des jardins irrigables.

Chemins de fer

Heures d'arrivée et de départ

LOUISVILLE AND NASHVILLE.

Arrivée.	Départ.
No 3 Cin. Ex. 8:15 am	No 4 Fast Line 7:45 am
No 1 Fast Line 7:30 pm	No 6 Coast Ac. 3:45 pm
No 5 Coast Ac. 9:05 am	No 2 Cin. Ex. 7:00 pm

ILLINOIS CENTRAL.

No 1 Ex. 7:00 am	No 2 Ex. 9:15 am
No 3 Lim. Ex. 9:00 am	No 4 Chi Ex. 6:00 pm
No 5 Ex. dim. 8:20 pm	No 6 Ex. dim. 7:30 am

TEXAS AND PACIFIC.

No 304 California Express 11:50 am	No 303 F Worth Express 7:00 am
No 302 F Worth Express 6:50 pm	No 301 California Express 1:00 pm

NEW ORLEANS AND NORTHEASTERN.

Cin. Limited 1:00 pm	Cin. Limited 12:30 pm
Fast Express 7:00 am	Fast Express 8:55 pm

LOUISVILLE, NEW ORLEANS & TEXAS.

No. 1 7:30 pm	No. 2 7:35 am
No. 3 9:30 am	No. 4 5:30 pm
No. 5 10:40 am	No. 6 4:20 pm

SOUTHERN PACIFIC CO. MORGAN LINE.

No 4 California 7:40 am	No 1 Local 8:10 am
No 2 Local 6:20 pm	No 3 California 7:30 pm

SHELL BEACH.

Arrivée.	Départ.
Tous les jours dim. ex. 8:15 am	Tous les jours dim. ex. 8:45 am
Tous les jours dim. ex. 3:45 pm	Tous les jours dim. ex. 5:00 pm
Dim. seulem'nt 7:15 am	Dim. seulement 7:45 am
Dim. seulm'nt 11:55 am	Dim. seulm'nt 12:30 pm
Dim. seulem'nt 5:50 pm	Dim. seulement 6:20 pm

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

SAMEDI, 14 NOVEMBRE 1885

St-Louis—CITY OF NEW ORLEANS, à 5 P M
Vicksburg—NATCHEZ, à 5 P M
Shreveport—PENINAH, à 5 P M
Donaldsonville—ASSUMPTION, à 12 M
P Charlet, capitaine ; Frank Bergeron, commis
Donaldsonville—WHISPER, à 12 M
J F Aucoin, capitaine ; Edward Nicelle, commis
Bayou Têche—QUEEN CITY, à 5 P M
T R Muggah, capitaine
Grande Ile—GRAND ISLE, à 8 A M
Bas du fleuve—ALVIN, à 11 A M
Jas T O'Pry, capitaine ; Frank Scovel, commis
Bas du fleuve—NEPTUNE, à 11 A M
W S Basset, capitaine ; Jno F Aiken commis
Cincinnati—U. P. SCHENCK, à 5 P M

LUNDI, 16 NOVEMBRE 1885.

Bayou Sara—E. J. GAY, à 5 P M
E. O. Mélançon, capitaine.
Baton Rouge—CLINTON, à 5 P M
Waterloo—JOHN B MAUDE, à 5 P M
Pointe Houmas—MABEL COMEAUX, à 12 M
Donaldsonville—E. W. FULLER, à 12 M
J B Dumestre, capitaine
Donaldsonville—YAZOO VALLEY, à 12 M
J J Dodd, capitaine.
Donaldsonville—ALICE LEBLANC, à 5 P M
F. LeBlanc, capitaine
Bas du fleuve—SUNBEAM, 11 A A M
Bas du fleuve—ISABEL, à 11 A M
Bas du fleuve—LURA, à 9 A M
Henry Iver, capitaine

Hauteur des Eaux.

Au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses)

Augusta	10.01	Nashville Tenn	22.08
Cairo, Ill	26.04	Nlle Orléans	2.09
Cincinnati, O	19.08	Omaha, Neb	6.03
Davenport, Ia.	3.06	Pittsburg, Pe	4.0
Keokuk, Iowa	5.00	Shreveport, Le.	5.07
La Crosse, Wis.	3.06	St Louis, Mo	11.02
Leavenworth, K	9.06	St Paul, Minn	2.09
Louisville, Ky.	8.04	Vicksburg	14.00
Memphis, Tenn	16.06	Yankton	11.02

Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874

Fleuve et rivières.

Pittsburg, 13 novembre—La rivière a 4 pieds 8 pouces et baisse. Temps clair et agréable.

Wheeling, 13 novembre—La rivière a 7 pieds 5 pouces et baisse. Temps couvert et frais avec pluie toute la matinée.

Cincinnati, 13 novembre—La rivière a 19 pieds 9 pouces et est stationnaire. Temps clair et froid. Arrivés Granite State de Memphis Wyoming, de la Nlle-Orléans hier soir.

Louisville, 13 novembre—La rivière monte avec 8 pieds 9 pouces dans le canal et 7 pieds 7 pouces aux chutes. Temps partiellement couvert. Montant Resolute et Silas F Coe. Arrivés, Hays, de la Nlle Orléans. Parti C Brown de Cincinnati.

Evansville, 13 novembre—La rivière baisse avec 12 pieds 9 pouces. Temps clair et frais.

Cairo, 13 novembre—Arrivés Hudson, de St Louis 8 a m ; City of Bayou Sara de St Louis 9 a m ; Buckeye State, de Memphis, 9 a m ; RS Hayes de la Nlle Orléans hier soir ; David R Powell de St Louis, 5 p m. Départs : Golden Crown pour la Nlle Orléans, à minuit ; Hudson, pour l'Ohio, 9 a m ; Buckeye State, pour Cincinnati, 10 ; R S Hayes, pour St Louis, 1 a m. Le fleuve a 20 pieds 4 pouces et monte. Temps clair et frais.

Memphis, 13 novembre—Le fleuve a monté de 18 pouces. Départs City of Providence, 2 a m ; City of Cairo, pour Vicksburg, 10 a m ; Golden Rule, pour Cincinnati, midi ; Jesse W. pour le Sud, 7 p m ; J W Gaff, pour Cincinnati, 10 p m. Temps clair et frais.

Vicksburg, 13 novembre—Le fleuve a 14 pieds —une hausse de 1 pied 4 10. Montant Helena et Oakland. Descendant, White et Sherlock.

Les Passes.

Port Eads, 13 novembre midi—Vent nord, et frais. Arrivés à 7 25 a m steamship El Dorado, capitaine Hawthorn, de New-York, hier soir, steamship espagnol Francesca, capitaine Cirarda, de Liverpool ; goelette Isaac Rich, capitaine Marshall de Ruatan. Départs steamship Whitney, pour la Havane, et navire Thomas Ridyard pour Norfolk.

Port Eads, 11 novembre, 6 pm—Vent nord-est.

Marchés.

Londres, 13 novembre, 12 30 p m—Consols à l'ouverture, 100 7|16 au comptant et à terme.

Londres, 13 novembre, 4 pm—Consols à la clôture, au comptant et à terme 100 5|16.

Londres, 13 novembre, 5 p m—Consols au comptant 100 5|16 à terme 100 7|16.

Paris, 13 novembre—Les rentes à 3 pour cent, 80 fr, 17 1/2 c.

Liverpool, 13 novembre midi—Coton lourd et en bonne demande. Ventes 8000 balles, y compris 500 pour l'exportation et la spéculation. Middling uplands 5 1|8d, middling Orleans 5 3|8d. Recettes 14,300 balles, tout d'Amérique.

Futurs fermes—uplands, low middling clause, livraison en novembre 5 5|64 à 5 6|64d, novembre et décembre 5 4|64 à 5 5|64d, décembre et janvier 5 5|64 à 5 6|64d, janvier et février 5 5|64 à 5 6|64d, février et mars 5 11|64 à 5 12|64d, mars et avril 5 13|64 à 5 14|64d, avril et mai 5 18|64d, mai et juin 5 21|64d, juin et juillet 5 21|64d. Offres 500 nouveau.

Ventes durant la semaine 54,000 balles, 3100 pour l'exportation, spéculation 3300. Ventes américain 43,000, expédié 18,400, exportation actuelle 6,300, recettes de la semaine 82,000, américain 73,000, stock en mains 394,000 balles, américain 280,000 balles, stock en mer 99,000 balles, américain 193,000.

Liverpool, 13 novembre, 2 p m—Coton—Ventes aujourd'hui, 10,000 balles, dont 8400 d'Amérique.

Futurs fermes à la hausse—livraison en novembre, novembre et décembre, décembre et janvier 5 6|64d acheteur, janvier et février 5 5|64d valeur, février et mars 5 12|64d acheteur, mars et avril 5 15|64d acheteur, avril et mai 5 19|64d vendeur, mai et juin 5 22|64d acheteur, juin et juillet 5 25|64d acheteur.

Liverpool, 13 novembre, 5 pm—Coton—Futurs stables—livraison en novembre, novembre et décembre, décembre et janvier 5 7|64d acheteur, janvier et février 5 10|64 vendeur, février et mars 5 13|64 vendeur, mars et avril 5 16|64d vendeur, avril et mai 5 20|64d vendeur, mai et juin 5 23|64d acheteur, juin et juillet 5 24|64d vendeur.

New York, 13 novembre—Coton calme et ferme—uplands 9 5|16c, Orleans 9 1|2. Ventes 133 balles. Futurs stables à l'ouverture—novembre 9.27, décembre 9.36, janvier 9.40, février 9.69, mars 9.72, avril 9.85, mai 9.95, juin 10.07.

New-York, 13 nov., midi—Coton calme et ferme. Ordinary 6 11|16c, good ordinary 8 1|16c, strict good ordinary 8 1|2c, low middling 8 7|8c, middling 9 5|16, middling Orleans and Texas 9 1|2c. Ventes 200 balles, y compris 200 hier soir.

Futurs à peine stables ; ventes 53,000 balles, novembre 9.29 à 9.33, décembre 9.35 à 9.36, janvier 9.47 à 9.48, février 9.59 à 9.60, mars 9.70 à 9.72, avril 9.83 à 9.84, mai 9.95 à 9.96, juin 10.06 à 10.07, juillet 10.15 offert.

New-York, 13 novembre—Coton stable : Uplands 9 3|8c, Orleans 9 9|16c. Ventes 375 Futurs, à la clôture stables ; novembre 9.30, décembre 9.36, janvier 9.52, février 9.64, mars 9.85, avril 9.87, mai 9.99, juin 10.10, juillet 10.20, août 10.29.

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 13 NOVEMBRE 1885.

EXPEDIÉS EN DOUANE.

Steamship Chalmette, Quick, New-York.
Steamship (ang) Castle Crag, Gaylard, Breme.
Steamship (ang) Ixia, Grimwade, Havre.
Barque Clytie, Fraser, Mobile.

ARRIVÉS.

Steamship Knickerbocker, Kemble, New-York.
Steamship (ang) Harvester, Peter, New York.
Steamship El Dorado, Hawthorne, New-York.
Steamship (esp) Francesca, Cirarda, Cienfuegos.
Navire Lydia Skolfield, Miller, Liverpool.
Goelette (ang) Isaac Rich, Marshall, Ruatan.

BATEAUX A VAPEUR.

Natchez, Leathers, Vicksburg.
Yazoo Valley, Dodd, Donaldsonville.
Isabel, Taylor, bas du fleuve.
Mabel Comeaux, Comeaux, Pointe Houma.
Neptune, Bassett, Bas du fleuve.

EXPORTATIONS.

BREME—par steamship Castlerag—6353 balles coton 20,000 boisseaux maïs en grenier 3895 sacs farine graine coton 6000 merrains.

HAVRE—par steamship Ixia—5750 balles coton.

IMPORTATIONS.

LIVERPOOL—par navire Lydia Skolfield—500 barils bière en bouteille Bassetti & Xiques 100 do Schmidt & Ziegler—8220 sacs sel Jackson & Kilpatrick—31 colis poterie Abe Mayer.

RUATAN—par goelette Isaac Rich—200 régimes figues bananes 102,000 cocos 1 demi barils limons.

Arrivages de produits.

VICKSBURG—par steamer Natchez—4179 balles coton 3706 sacs graine coton 34 do coton en graine.

DONALDSONVILLE — Par steamer Yazoo Valley—101 boucts sucre 884 barils do 294 do mélasse 679 sacs riz brut.

BAS DU FLEUVE—par steamer Isabel—309 barils sucre 186 do riz 842 sacs riz brut.

POINT HOUMA—par steamer Mabel Comeaux—117 boucts sucre 366 barils do 488 barils mélasse.

GRAND CAILLOU—par lougre Young Wallace—36 barils mélasse.

BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune—141 barils sucre.

Par les chemins de fer.

SHELL BEACH RAILROAD—16 boucts sucre 3 barils do 49 barils mélasse.

SOUTHERN PACIFIC CO. (Morgan Line)—873 balles coton 1 wagon graine coton 1 do coton en graine 4 sacs do 301 sacs riz brut 162 barils riz et fret assorti

Train No. 2—639 balles coton 1 sac do 1 wagon graine coton 2 do riz 50 sacs riz brut 194 boucts sucre 981 barils do 253 barils mélasse et fret assorti.

LOUISVILLE AND NASHVILLE R. R.—973 balles coton 10 barils sucre 10 do riz et fret assorti.

LOUISVILLE N.O. AND TEXAS R R—2558 balles coton 2 wagons graine coton 2 do farine graine coton 15 boucts sucre 95 barils mélasse 217 sacs riz brut et fret assorti.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD—2797 balles coton 225 sacs graine coton et fret assorti.

N. ORLEANS AND NORTHEASTERN R R—278 balles coton et fret assorti.

TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—1226 balles coton 263 sacs graine coton 1120 do farine graine coton et fret assorti.

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi, 13 novembre 1885

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

	Echanges.	Balances.
Jusqu'ici cette semaine	$10,197,827 00	1,117,239 00
Même temps la semaine dernière	11,488,603 00	1,361,414 00

ETAT HEBDOMADAIRE DU CLEARING-HOUSE.

COMPILÉ PAR I. N. MAYNARD, DIRECTEUR.

ACTIF :

Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	$ 4,520,400 00
Autres items, comptant	64,700 00
Change à vue sur N. Y.	1,062,300 00
Change étranger	123,200 00
Dû par des banques et banquiers éloignés	364,000 00
Prêts et escomptes	14,399,100 00
Autre actif comptant	3,696,800 00
Total	$24,170,500 00

PASSIF :

Circulation	1,908,700 00
Dépôts	12,948,100 00
Dû à des banques et des banquiers éloignés	1,302,100 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	1,120,100 00
Autre passif comptant	27,400 00
Total	$17,306,400 00

Comparé avec la semaine dernière :

	Augmentation	Diminution
Legal Tenders	433,000	—
Prêts	316,000	—
Dépôts	349,000	—
Dû aux banques et banquiers	240,000	—

ARGENT AMÉRICAIN.

Argent américain (étalon ... au pair (trade dollar) ... à 2½c

Prix de l'argent en lingots à Londres .... 47 7|16d

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicain	81	
Pièces de 5 francs	30 ø	
Pièces de 20 francs	$3,80 ø	3,90
Souverains	4,80 ø	4.95
Pièces de 10 thalers	7.50 ø	....
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	.... ø	19.40
Or de l'Amérique du Sud	80c	par pes
20 marcs prussiens	4,60 ø	4,74
Or de la Californie	7 à 8 0/0 esc	
Or américain, poids léger	95 ø	97
Or américain, mutilé	5 0/0 d'escompte	

MARCHÉ MONETAIRE.

L'argent est en bonne demande et stable.

Prêts sur demande aux banques 7 à — pour cent ; en dehors des banques, 6 à 7 pour cent. Les taux d'escompte par an sont comme suit :

Papier de commerce exceptionnel. A1	8 pour cent
Prêts sur garanties collatérales	5 à 7
Hypothèque A1	7 à 8

CHANGE.

REISCHMARKS—Commercial 94¼.

Le STERLING est calme.

Connaissement de navire A1 clear .... 480 à 480½

Traites de banques 482½

Soixante jours.

Les FRANCS sont calmes.

Francs de commerce 5.25

Traites de banques .... nom.

soixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est facile.

Traites de commerce $1 00 à 75cts d'escompte par $1,000.

Les banques tirent des chèques nominaux au pair.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Bureau à 11 A. M.

10 actions du Home Insurance Co .... $ 25

Bureau à 2 P. M.

25 actions du Germania Insurance Co.	$121
10 ..do....do	122
$5,000 Louisiana 4 s	73⅞
5,000 ....do	73¾
2 140 Bons à prime	93⅞
7,000 ....do	93⅞

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	130	....
Citizens	100	38½	43
Germania National	100	132	138
Germania Savings	100	127¼	140
Hibernia National	100	129	....
Louisiana National	100	114½	116½
Metro. Loan & Savings	100	118¼	120
Mutual National	100	110	....
N O National	100	271	300
People's	50	54½	59
State National	100	....	140
Union National	100	102½	105½
Whitney National	100	105	....

Compagnies d'assurance.

Crescent Ins	100	70	82
Factors and Traders Ins	100	92½	99
Firemen's	50	65½	....
Germania Ins Co	100	121½	130
Hibernia Ins	100	107	112
Home Ins	40	24½	26
Hope Ins	100	104	107
Lafayette	50	67	72
Merchants Mutual	100	66½	70
Mechanics' and Traders	100	104	109
N Orleans Ins As	30	25	....
N Orleans Ins Co	50	44	47
People's Ins	25	17½	....
Sun Mutual Insurance	100	125	130
Southern Ins Co	100	94	100
Teutonia	100	120	....

Chemins de fer urbains.

Carrollton	100	96¼	99
Crescent City	100	75¾	78
Canal and Claiborne	100	....	....
New Orleans City	100	102	102½
Orleans	50	41	45
St Charles Street	50	74	....

Actions diverses.

Bienville Oil Works Co	100	58	65
C C Sugar Refinery	100	....	....
C C Slaughterhouse	50	30½	31
Imp Bonded Warehouse	100	36	....
Jeffer'n City Gas Light Co	100	68	75
Louisiana Ice Man Co	50	11½	14
La State Lottery Co	100	295	....
La Oil Co	100	34	42
Metairie Cimetry Ass	100	....	....
N O Gas Light Co	100	71	73
N O Waterworks Co	100	46	47
Planters Crescent Oil Co	100	....	....
Sugar Shed Co	60	52	60
South'er Mfg & Export'g Co	100	....	....
Southwestern Brush Electric Light Co	100	....	57½

Bons d'Etat.

Louisiana 4 s	73¼	73¾
Three (Baby bonds)	49½	....

Bons de ville.

Premiums	93⅞	94
Premium drawn number	173¼	....
Privilege on Premiums	....	....
City 7 s	....	....
Consolidated 6's	104½	106
.. Crossman	105	106
Consolidated Extended	104½	106
.. Crossman	105	106
Extended 6's	101	102
.. Railroad	....	....
.. Waterworks	....	....
.. Park	....	....
City 6 0/0 certificates	101	102
City 6 0/0 Cts for Consol Coup	102¼	103½

Bons divers.

U S 4 0/0	123¼	....
Canal & Claib. St RR mort	89½	....
New Orleans, St Louis & Chicago RR		
Jackson RR 1st mort	....	....
Jackson RR 2d mort. coup	....	....
Jackson RR 2d mort. debt	....	....
Morgan's L & T 1st gold mort.	102	....
N O Pacific RR 1st gold mort.	61	....
St Charles Hotel Co mort	90	....
Crescent City 1st	105	....
N O City RR Co mort	113½	....
St Charles St RR mort. 15 y'rs	....	....
N O Waterworks Co mort	105	109
La Ice Mfg Co mort	100	....
Levee S. Cotton Press mort	....	....

Certificats et Warrants.

State Warrants Const. 1884	....	....
State Warrants Ordin. 1884	45	51
do do do 1885	66	72
Police Cts	....	....
School Cts	22	35
City Scrip, old	76	78
new	61	65
Jan. In. Cts. on State Consols	28	35
Cts émis en vertu de l'acte 93 de 1880	....	....
Unpaid State Coupons No 12 (janv. 1 1880)	14½	16½
Unpaid State Coupons prior to No 12	32	38
Unpaid City Coupons	....	....
Half paid Coupons	....	....
State School Warrants	30	....

1 Avec dividende. 2 Sans dividende.
3 Avec coupon. 4 Sans coupon.
5 Crossman's Issue. 6 New Stock.

Pour moins de $5000 et plus de $1000

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton nous viennent du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS.

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 11,000 balles, comprenant 450 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est stable.

Les cotons tachés sont de ⅛ à 3⁄16c plus bas que les cotons blancs

Délivré sur contrats, —— balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	6 3/16	6⅛	6¼
Ordinary	7 3/16	7⅛	7¼
Good Ordinary	8 1/16	8	8⅛
Low Middling	8 7/16	8⅜	8½
Middling	8 15/16	8⅞	9
Good middling	9¼	9 7/16	9 9/16
Middling Fair	10 1/16	10	10
Fair	10 13/16	10¾	10¾

FUTURS.

Fermes.

Novembre 8.88 à 8.90 ; décembre 8.94 à 8.95 ; janvier 9.08 à 9.09 ; février 9.23 à 9.24 ; mars 9,37 à 9,39 ; avril 9,52 à 9,53 ; mai 9,66 à 9,67 ; juin 9,80 à 9,81 ; juillet 9,92 à 9.93 ; août 9,96 à 9,98.

Les ventes comprennent 38,100 balles.

MARCHES DIVERS.

Lundi à midi le middling était coté à la Nouvelle Orléans à 8 15/16 ; à Galveston à 9 ; à Mobile à 8⅞ ; à Savannah à 8¾ ; à Charleston à 9 ; à Wilmington à 8 15/16 ; à Norfolk 9⅛ ; à Baltimore à 9¼ ; à New York à 9⅜ ; à Boston à 9½ ; à Philadelphie à 9⅝ ; à Memphis à 8 13/16 ; à Augusta à 8¾ à Cincinnati à 9 et à St-Louis à 8 15/16.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Stable.

Cotes : Ordinary 6¾ ; Good Ordinary 8⅛ ; Strict Good Ordinary 8 9/16 ; Low Middling 8 15/16. Middling Uplands 9⅜. Middling Orleans 9 9/16. Middling Texas 9 9/16.

FUTURS

Stables.

Novembre 9.36 à 9.37 décembre 9.39 à 9.40, janvier 9.42 à 9.43 février 9.64 à 9.65 mars 9.75 à 9.76, avril 9 87 à 9.88 ; mai 9.99 à 10.00, juin 10 10 à 10.11, juillet 10.20 à 10.21, août 10.29 à 10.30.

MOUVEMENT DU COTON.

REÇU NET—A la Nlle Orléans, depuis le 1er septembre, 510 558 balles, même temps l'année dernière, 480 561 balles, à tous les ports des Etats Unis, 1,891,292 balles, même temps l'année dernière, 1,908,616 balles

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 254 130 balles, même temps l'année dernière, 241 739 balles, de tous les ports des Etats Unis, 961,101 balles, même temps l'année dernière, 997 310 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 226,672 balles, même temps l'année dernière 218,392 balles, dans tous les ports des Etats Unis, 760 910 balles, même temps, l'année dernière, 779,817 balles.

MARCHÉ DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Stable et en assez bonne demande.

Cotes — 5⅜d pour le Middling Uplands ; 5⅜d pour le Middling Orléans.

FUTURS.

5 p. m.—Stables.

MARCHE DU HAVRE.

Calme et stable.

Cotes— 63½fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 64 fr. pour le Low Middling (sur mer.)

SUCRE ET MÉLASSE.

Nos cotes du sucre représentent le marché en gros sur la levée.

SUCRE— Open kettle actif. Centrifugal ferme et actif.

Les recettes cette semaine comprennent 21 064 barils et 2717 boucauts de sucre et 19 487 barils de mélasse.

Cette saison 61,487 barils et 4315 boucauts de sucre et 46 053 barils de mélasse, contre 52 212 barils et 5588 boucauts de sucre et 34,215 barils de mélasse à la même époque l'année dernière.

Ventes 3515 barils et 381 boucauts de sucre et 2470 barils de mélasse.

OPEN KETTLE—

Choice	——
Strictly prime	—— à 5¼
Prime	4¾ à 4⅞
Fully fair	—— à 4¾
Good fair	—— à 4⅝
Fair	—— à 4½
Good common	—— à ——
Common	3¾ à 4
Inferior	3½ à 4

CENTRIFUGAL—

Plantation granulated	—— à 6⅛
Off granulated	—— à ——
Choice white	5⅞ à ——
Off whites	5¾ à 5⅞
Gray off white	5⅝ à 5⅞
Choice yellow clarified	5⅝ à 5¾
Prime yellow	—— à 5⅝
Good yellow	—— à 5½
Seconds	4 à 5

MÉLASSE—Open Kettle facile.

	Nominal.
Fancy	
Choice	40 à 42
Strict prime	38 à 39
Good prime	34 à 35
Prime	32 à 33
Good fair	26 à 28
Fair	24 à 25
Good Common	20 à ——
Common	—— à ——

CENTRIFUGAL—Facile.

Choice	—— à ——
Strictly prime	27 à 29
Good prime	—— à 25
Prime	
Fair	21 à 23
Good fair	
Good common	16 à 19
Common	16 à 19
Inferior	14 à 15

SIROP—25 à 33.

RIZ DE LA LOUISIANE.

Rapport officiel du New Orleans Produce Exchange.

Les recettes comprennent cette semaine 339 barils clean et 2674 sacs brut.

Cette saison 25 198 barils clean et 587,094 sacs brut. La saison dernière 16,714 barils clean et 271,133 sacs brut.

RIZ CLEAN—En assez bonne demande.

Fancy	nominal
Choice	—— à ——
Prime	—— à ——
Good	5 à 5¼
Fair	4½ à 4¾
Ordinary	3¾ à 4
Common	—— à ——
No 2	2 à 2½

RIZ BRUT—En assez bonne demande pour les qualités supérieures.

$1 75 à 3 00 par baril de 162 livres.

Les cotes ci-dessus sont pour les lots en gros en premières mains. Les détaillants demandent ⅛ à ¼c de plus.

Au-dehors de la Bourse le riz poli est coté $10 00 à 12 00 la tonne, et le son $6 00 à 7 00.

FARINES ET GRUS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse :

FARINE—Calme.

Extra fancy à $5 10 à 5 20 ; Fancy $4 80 à 4 90 le baril ; choix $4 60 à 4 70 ; family $4 25.

FARINE DE MAIS—$2 00.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winther wheat flour patente $6 00 à 6 25 le baril ; extra fancy $5 37½ à 5 50 ; fancy $5 00 à 5 25, choix $4 75 à 4 87½. Minnesota flour, bakers $5 00 ; patente $5 90 à 6 00.

CORN MEAL—$2 35.

CREAM MEAL—Choice $3 00 à 3 10.

GRU FIN—Choice $3 30.

GRU—Nominal à $3 10 le baril.

FARINE DE SEIGLE—$4 00.

OAT MEAL—Coarse $5 30, fine 5 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

A LA BOURSE.

MAIS — Le marché est coté à 48 pour le blanc ; 48 pour le jaune et 48 pour le mêlé.

AVOINE—De l'Ouest 35 ; Texas 37.

SON—85c.

FOIN—Prime $15 00 16 00 ; Choice $17 00 à 17 50.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les petits lots se vendent aux prix suivants : maïs 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 5½c de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau.

PROVISIONS

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros.

Les provisions sont calmes.

MESS PORK—$9 25.

VIANDES SALÉES SECHES — Epaules 4 05 ; shortrib sides 5⅛ à 5¼ ; long clear 5¼ à 5⅜.

BACON — Epaules 3¾ ; short rib sides 6 ; long clear sides 5⅞.

GRAISSE—En tierçons, refined, 6.

JAMBON—10½ à 11.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros ; les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ⅛ à ¼c pour les autres articles provenant du porc.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

MISCELLANEES—Jobbing—Prime mess and family pork, $9 00 ; extra prime and rump pork, $8 75. Plain or canvassed shoulders 4 à 4½ selon la qualité Boston cut shoulders fancy, small, 7. California hams, 7 à 7½c ; fancy breakfast bacon, 9 à 9½c ; choice to fancy s. c. hams, 10½ à 11½c ; medium to ordinary s. c. plain or canvasses hams, 8 à 9c ; common hams, 5 à 7½c. Pig pork, $6 00 le demi-baril et $9 00 à 9 25 le baril.

BŒUF—Jobbing—Extra plate beef $12 00 ; plate beef $11 50 en baril ; extra plate $6 50 à 6 75 en demi-baril ; extra mess $6 25 en demi-baril ; extra mess beef $11 00 le baril ; New York Fulton market $6 00 le demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 10 à 10¼, good 9½ à 9¾ ; fair 9 à 9¼ ; ordinary 7½ à 8 ; common 6½ à 7½c la livre.

THE—Extra Formosa, 85c à $1 00 la livre, choice to fine 40 à 48c, fair to medium 24 à 35 ; imperial extra choice 80c à $1 00 ; fine to choice 30 à 60c, hyson and young hyson, 38 à 65 gunpowders, fair to finest 30 à $1 20.

BEURRE—Western Creamery—Extra à 33 à 34 ; extra firsts 30 à 31 ; firsts 25 à 26, seconds 19 à 20 ; Western Dairy—Extra 16 à 17c, extra firsts 14 à 15 ; country packed and streaked 8 à 9 ; common, 5 à 6. Jobbing un peu plus élevé.

FROMAGE—New York creams, fancy, 11½ à 12 ; Western twins, full cream, fancy, 11 à 11¼ ; Western flats, fancy full cream, 10 à 10½ ; Western flats, part skims, choice 8 à 8½ ; Western flats, skims, 7 à 7½.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia family 3⅜ à 4c la livre ; olive 4½ à 5 ; dark mottle 3⅜ à 4c ; Kellers—Magnolia — à 3½c ; Eagle — à 3¼ ; Olive — à 4. De l'Ouest—Kirk's—Olive 4½ à 4¾ ; Blue India 5⅜ à 6 ; St. Rollix, XXX German Olive 4 à 4½. Proctor & Gamble Extra Olive 4½ à —— Every day 4¼ à 4½, Family —— à —— Virginia Upson new French process soap 60 bar boxes $1 50, 36 bar boxes $2 75 ; miscellaneous, Red Castille 7¼ à 8½, White Castile 9½ à 10½.

SEL—De la Louisiane—City Coarse 70c ; Gretna Coarse 60c ; City Fine 90c ; Gretna Fine 80c ; City Crushed 80c, Rock Salt 3c la livre ; packet Salt 1½ à 5, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 11½ à 12c la livre.

AMIDON—3 à 3½c la livre.

FRUITS ET NOIX.

Les cotes suivantes sont les prix en gros. On demande 25 à 50c de plus pour les petits lots et ⅛ à 1c de plus par livre

DU PAYS—Oranges $4 25 à 4 50 ; pommes $1 00 à 3 00 le baril. Nouvelles pacanes de la Louisiane 4 à 20c, selon la grosseur, du Texas 5 à 12½ ; pistache rouge du Tennessee 5 à 6c la livre, de la Virginie 7½c ; pommes séchées 3½ à 4 ; sliced 5½ à 6 ; evaporated 9.

ROYAL

BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que ceux des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations commune, sans valeur, incomplète sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS. & CO.
21 oct 85—1 an SCHMIDT & ZIEGLER.